



جابتن اکام اسلام ولایه فرسکوتوان

تیکس خطبه

تاجوق :

رمضان، فمرکینش دتاغیسی

تاریخ دباچ :

26 رمضان 1440 هـ

برسامان

31 می 2019 م

دسدیاکن اولیه :

چاوغن خطبه دان لاتین

بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام ولایه فرسکوتوان

رمضان، فمرکینن دتاغیسی

(31 می 2019م / 26 رمضان 1440هـ)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَ شَهْرَ رَمَضَانَ، وَفَرَضَ صِيَامَهُ عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ. أَحْمَدُهُ
حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ يَمَلَأُ الْمِيزَانَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ وَهُوَ الْمُعْبُودُ
الْمُسْتَعَانُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْمَبْعُوثُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً بِالدَّلِيلِ وَالْبُرْهَانِ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَنْ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُمْنِعْكُمْ مِّنْعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ



فَضْلَهُ، وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ

سیدغ جماعه یغ درحمی الله،

قد هاری یغ فنوه کبرکن این ماریله کیت تیغکنکن کتقوان کفد الله سبحانه وتعالی،
منجوجوغ فرینتهن دان منیغکنکن لارغثن. سموک دغن عباده قواسا یغ کیت لقسا ناکن داقت
ممبتوق تقوی دان ایمان یغ کوه کفد الله. اینیله یغ اکن منتوکن باکایمان کسودهن کیت
داخیره کلک اونتوق براولیه شرک یغ فنوه دغن کنعمتن.

هاری این، کیت تله همقیر منوجو کتفهوجوغ رمضان. جوسترو، ماریله کیت مغمبیل

قتاجرن درقد بیچارا منبر قد هاری این یغ برتاجوق : ”رمضان، فمرکینن دتاغیسی“.

سیدغ جماعه یغ دمویاکن،

ستله سبهاکین بسر هاری ۲ رمضان کیت تمقوهی، اینیله ماس یغ فالیغ سسواي اونتوق
 منیلاي سمولا سجاوه مان کیت ممنفعتکنش. ریالیتین، دساعت این ترداقت دوا کولوغن
 یایت مریک یغ برکمبیرا دغن قلوغ یغ ماسیه اد اونتوق ممقرهیبتکن عملن. مریک برسوغکوه-
 سوغکوه ممنوهی ماس دغن ملاکوکن کبا یقن، کباجیقن دان عباده. مانا کالاکولوغن یغ کدوا
 قولای برکمبیرا مننتی وقتو رمضان فرکی دان سقدر سیبوق ممبوات فرسیاقن شوال اونتوق
 دراعی. جوسترو، کیت براد دفیق یغ مان؟ تیدق ماهوکه کیت منوای کریضآن دان کامقونن
 الله سبحانه وتعالی سقرتی کولوغن فرتام اتاو کیت ماسیه لاکي لیک سقرتی کولوغن کدوا یغ
 هان منوغکو براخیرن رمضان دان مننتیکن تیبان شوال اونتوق برکمبیرا سمات-مات؟

ماریله کیت برمحابه سبلوم براخیرن رمضان. اف یغ کیت هارفقن اداله سوفاي
 کسدرن دان کانصافن حاضیر دالم دیری کیت سبلوم سکالان ترمبت. ایغتله، تیاد سیاقا
 یغ ممقو ممبری جامینن افاکه ماسیه دبری نعمت دقنچغکن عمور اونتوق برتمو دغن رمضان
 یغ اکن داتغ. امام الطبرانی رحمه الله تله مروایتکن حدیث درقد جابر رضی الله عنه، نبی
 ﷺ منچریتاکن بهاوا جبریل علیه السلام قرنه برکات:

يَا مُحَمَّدُ مَنْ أَدْرَكَ شَهْرَ رَمَضَانَ، فَمَاتَ، فَلَمْ يُغْفَرْ لَهُ، فَأَدْخَلَ النَّارَ، فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ

برمقصود: ”واهاي محمد، سسیاقا یغ برکسمقنن منموعی بولن رمضان، لالو منیغکل
 دنیا، نامون دوسان ماسیه تیدق دامقونکن، مک دي دماسوقکن کدالم نراک، سرتا
 دجاوهکن الله (درقد رحمتش).“

براد قد هاری ۲ اخیر رمضان، رامای یغ تله ممبیا ساکن دیری مپمقورناکن عباده ۲
 دالم بولن مولیا این. کمانیسن دان کلادتن دالم برعباده اخیرن داقت دراس دان دنعمتی.
 نیلاي قوسیتیف اینیله یغ منجادی ققکرق اونتوق کیت مرایه کریضآن دان کامقونن درقد
 الله سبحانه وتعالی. الله سبحانه وتعالی تله برفرمان منروسی سورة العنکبوت، ایه 69:

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾

برمقصود: ”دان اورغ ۲ یغ برسوغکوه-سوغکوه اونتوق (منچاری کریضان) کامی،
 بنر ۲ اکن کامی تونجوقن کهد مریک جانن ۲ کامی. دان سسوغکوهن الله بنر ۲ برسام دغن
 اورغ ۲ یغ ملاکونن کباء یقن.“

سدرله، دساعت کیت منوجو گھونچق تربیه رمضان دالم کادان امان دان هر مونی
 دنکارا این، ماسیه ترداقت دلوار سان ساودارا ساکام کیت یغ ماسیه لاکي دظالمی دان
 دسیقسا ساین هاری تنفا مغلن ارتي بلس کاسیهن. ماله ماسیه اد یغ تربلغکو دغن
 کمیسکینن، کبولورن دان قلباکای بن کهدوون یغ تیدق برکسودهن. رمضان بوکن سهاج
 معاجر ارتي کلاقرن دان کسوسهن بهکن مغوکوهکن راس کشکورن سهیغک ممبنتوق دیری
 کیت منجادی مسلم یغ طاعة کهد الله سبحانه وتعالی دان رسولن.

سیدغ جماعه یغ دمویاکن،

رمضان ممقویای تیمقوهن یغ ترتتو، سمقایی ماسان ای اکن برلالو قرکی منیغکلکن
 کیت. مک سهاروسن کیت ممنجتن کشکورن کهد الله سبحانه وتعالی کران تله ممبریکن
 کسمقن کهد کیت اونتوق برعباده سفنجغ بولن رمضان کالی این. کیت بردعاء موده-مودهن
 الله سبحانه وتعالی ممنجتن عمور کیت اونتوق برتمودغن رمضان یغ ستروسن.

نندا برشکور کهد الله سبحانه وتعالی ایت ایاله دغن منروسکن عملن کباء یقن
 مسکیقون براد دلوار بولن رمضان. ای سباکای بوقتی بهاوا سساورغ ایت بنر ۲ برایمان دان
 برتقوی کهد الله سبحانه وتعالی. جک دبولن رمضان کیت بایق ممباچ دان ممقو مغختمکن
 القرعان، مک بکیتوله سفاتوتن قد بولن ۲ یغ لاین. جک کیت بایق برصدقه دالم بولن رمضان،
 مک دمکین جوکاله قد بولن ۲ ستروسن. این کران تاورن کججرن برکندا قد بولن رمضان
 بوکنله متلامت تراخیر عملن کیت.

جوسترو، قد هاری ۲ اخیر رمضان یغ برباقی این، ماريله کیت بولتکن تیکد دان
 کعزمن اونتوق ممنفعتکن سبایق موغکین. فستیکن کیت داقت لقساناکن صلاة تراویح دان
 قیام اللیل قد هاری تراخیر این مسکیقون دالم کسبوقن ممبوات فرسیاقن منجلغ هاری رای.

ایغته، تاورن کندان کجرن الله سبحانه وتعالی ماسیه برتروسن سلاکی اتق بولن شوال بلوم کلیهتن. اقابلا منجلشن 1 شوال، ماريله سام ۲ کیت فستیکن بهاوا تکبیر یغ دکومندغکن اداله بنر ۲ ممبرکن الله سبحانه وتعالی دغن فثوه راس شکور. الله سبحانه وتعالی تله منجادیکن 1 شوال سباکای هاری رای گهد اومت اسلام. ای سیمبولیک بهاوا کیت تله کمبالی گهد فطره اصل کجادیکن مائسی یا یت سباکای همبا گهد الله.

قوم مسلمین یغ دکاسیهی سکالین،

قد کسمقن این جوک، خطیب ایغین مغيغتن گهد قارا جماعه یغ اکن برمسافیر قولغ ککامقوغ هلامن ماسیغ ۲. سنتیاساله کیت مغمملکن سیگف برهاتی-هاتی دجالن رای. برهیمه دان برسیکف تولیرنسی دغن فغکونا کدران یغ لاین. فستیکن تاهف کصیحتن دالم کادان بایق، سلغکارا کدران سبلوم ممولان فرجالن سرتا فستیکن کدیامن دتیغکلکن دالم کادان سلامت. اینیله دانتارا لثکه ۲ یغ واجر کیت لاکوکن باکی منجامین کسلامتن سبلوم بردعاء دان برتوکل گهد الله.

دالم کیت ممبوات فرسیاقن عید الفطری، جاغن دلوقان انسان ۲ دسکلیلیغ کیت. اوتاماکنله جیرن تنغک ماهوئون قوم قرابه یغ تردکت یغ فرلو دبتو دان دستونوی. ماسیه اد دالم کالغن مریک یغ مغمادفی کهیدوئن سوسه اقاته لاکی تیدق ممقو اوتوق ممبوات فرسیاقن میمبوت هاری لیبرن. جوسترو، بنتوله مریک سداي یغ ممقو. لثکه ایندهن شوال جک کیت داقت مراعیکن ککمپیرانن برسام مریک یغ ممرلوکن بنتوان.

دسمقیغ ایت، جاغن دلوقان کواجیقن اوتوق منونایکن زکاة فطره سبلوم تمت تیمقوه وقتون دان بایره ملالوئی عامل ۲ زکاة یغ دلانیق اولیه بیت المال اتاو قوست قووغون زکاة. سفرتیمان حدیث یغ دروایتکن اولیه امام البخاری رحمه الله درقد ابن عمر رضی الله عنهما برکات، بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ

مقصودن: ”بهاواشن نبي ﷺ مپوروه سوفاي دكلواركن زكاة فطره سبلوم اورغ راماي كلوار اوتوق منوناين صلاة (هاري راي).“

سيدغ جماعه يغ درحمتي سكالين،

منبر ايغين مغمبيل كسمقن يغ ماسيه اد اوتوق سام ۲ كيت رنوغي كسيمقون خطبه يغ تله دسمقاينكن :

قرتام: برمحاسبه سبلوم براخيرن رمضان اكن ممبري كسدرن دان كانصافن دالم ديري كيت. كدوا: رمضان بوكن سهاج مفاجر ارتي كلاقرن دان كسوسهن بهكن مغوكوهكن راس كشكورن سهيغك ممبنتوق ديري مسلم يغ طاعة كهد الله سبحانه وتعالى دان رسولن. كيك: قستينكن كيت دافت لقساناكن صلاة تراويح دان قيام الليل قد هاري تراخير اين مسكيقون دالم كسيبوقن ممبوات فرسياقن منجلغ هاري راي. فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم سورة يونس اية 58:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٨﴾

برمقصود : ”كاتاكله (واهاي محمد)، كداتغن القرعان ايت اداله سمات-مات دغن ليمقه كورنيا الله دان كاسيه ساينغن، مك دغن ايسي كاندوغن القرعان ايتوله هندقن مريك برسوكاچيتا (بوكن دغن يغ لاينش)، كران اي لبيه بايق درقد اف يغ مريك هيمقونكن درقد سكالابندا دان فركارا يغ تيدق ككل).“

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَبِالصَّالِحِينَ وَنَاصِرِ الْمَظْلُومِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ
الْأَمِينِ، صَفْوَةِ الْمُرْسَلِينَ وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ، وَعَلَى التَّابِعِينَ
وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الصَّادِقُ الْوَعْدُ الْأَمِينُ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ، وَحَافِظُوا عَلَى صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ، وَكُونُوا
إِخْوَانًا مُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ، وَثَبَّتْ
بِمَلَائِكَتِهِ الْمُسَبِّحَةِ بِقُدْسِهِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُحْكَمِ تَنْزِيلِهِ:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ : أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَارْضَ
اللَّهُمَّ عَنِ سَائِرِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ
بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ .
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مُولِيَا
سري فدوك بكيندا يَغْ دفتروان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى بالله
شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مُولِيَا سري فدوك بكيندا راج فرمايسوري اكوغ،
(Tunku) حاهه عزيزة أمينة ميمونة إسكندرية بنت المرحوم المتوكل على الله
سلطان إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَائِهِ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ .

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ
مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ .

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ
إِلَى النُّورِ، وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا،
وَقُلُوبِنَا، وَأَزْوَاجِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا، وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ

لِنَعْمِكَ، مُثْنِينَ بِهَا عَلَيْكَ، قَابِلِينَ لَهَا وَأَتَمَّهَا عَلَيْنَا. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.